



Die PCN Sportpromotion GmbH wünscht Ihnen eine gute Anreise zu dem AvD Race Weekend 2013 am Nürburgring.

The PCN Sportpromotion GmbH wishes you a pleasant trip to the AvD Race Weekend 2013 at the Nuerburgring.

Vorab haben wir Ihnen einige wichtige Informationen bereitgestellt, die den Ablauf der Veranstaltung vereinfachen sollten.

In preparation to the event we now send you the most important information concerning the paddock, parking situation, noise restrictions and other business.

Geräuschvorschriften

Auf dem Nürburgring gelten Lärmschutzaufgaben, die unbedingt einzuhalten sind. Sollten diese Vorschriften nicht eingehalten werden, entstehen Gebühren bis zu 24 T€. Daher wurde bereits in sportlichen Ausschreibung hingewiesen. Es gilt folgende Regel:

für alle Serien gelten die DMSB Geräuschvorschriften gem. der DMSB Vorbeifahrtmessmethode.

Der Grenzwert beträgt 132 dB(A) nach Lwa Verfahren (max. 100 db(A) nach LP-Verfahren) sofern nicht niedrigere Grenzwerte in den Serienreglements vorgeschrieben sind.

Bei Verstoßes gegen die Geräuschvorschriften wird wie folgt verfahren: Bei Überschreitung des maximalen Geräuschgrenzwertes wird der Teilnehmer durch Zeigen der schwarzen Flagge mit orangefarbener Scheibe aus dem Training/Rennen genommen und kann das Training/Rennen erst wieder aufnehmen, wenn die entsprechenden Maßnahmen ergriffen wurden und die Freigabe durch den Obmann der Technischen Kommissare erfolgt ist.

Diese Information werden wir den Race Directoren ebenfalls zukommen lassen.

Noise Limitation

For all races at the Nürburgring cars participating the Euro Race must comply with specific noise limits. Breach of these limits will result in a fine up to 24 T€

Therefore we also stipulated the following text in the Specific Regulations of the event:

All cars participating at the event must comply with the following noise limits:

Noise limit value L_{WA} 132dB(A) (100 db(A) L_p)

The DMSB pass by measuring procedure (see DMSB Yearbook, blue part) will be applied.

The vehicle sound power will be measured during the running by means of a car identification (transponder) at a permanent measurement station.

In case of an infringement, the following will apply: If the maximum value is exceeded, the corresponding participant will receive the black flag with orange disc and must stop the practice/race. He may rejoin the practice/race as soon as he has remedied the defect and after approval of the chief scrutineer.

We will deploy this information to all Race Directors in advance.

Fahrerlager

Die Einfahrt in das Fahrerlager ist für Trucks ab Donnerstag, 18:00h möglich. Hierzu benötigen sie den entsprechenden Durchfahrtsschein der am Scharfen Kopf erhältlich ist. Die Anfahrt ist ausschließlich über den dargestellten Weg möglich, Halten / Parken auf der Bundesstraße ist nicht erlaubt. Teilnehmer die bereits früher anreisen, können Ihren Truck am „Scharfen Kopf“ abstellen.

Die Akkreditierungsstelle am „Scharfen Kopf“ ist für Teilnehmer am Donnerstag ab 14:00h geöffnet.

Paddock

The entry into the Paddock for Race Trucks will be opened on Thursday 18:00h. Therefor a special Paddock Pass is necessary which may be picked up at the accreditation center at “Scharfer Kopf”

The access for trucks on Thursday is only allowed by the marked way on the map below, as the local authorities don't allow stopping or parking on the main road. Trucks, which arrive earlier can park their trucks in at the “Scharfer Kopf”

The accreditation center at „Scharfer Kopf“ will be opened at Thursday 14:00h.



Ansprechpartner Fahrerlager

Der Ansprechpartner für das Paddock ist
Stephan Arends
Mobil: +49 178-1760673
email: s.arends@istari.sports.com

Passes / Tickets – Zur Hinterlegung

Die Akkreditierungsstelle ist am Donnerstag von 14:00 bis 20:00 geöffnet.

Sollten Sie zu einem späteren Zeitpunkt anreisen, wenden Sie sich bitte an den Ansprechpartner für das Fahrerlager (s.o.).

Camping

Auf den Parkplätzen B1/B3 ist das Campen nicht zugelassen. Wir empfehlen den Campingplatz neben dem Nürburgring. Die Kontaktdaten lauten wie folgt:

Camping am Nürburgring
53520 Müllenbach
phone: +49 (0) 2692 – 224
fax: +49 (0) 2692 – 1020
mail: rezeption@Camping-am-Nuerburgring.de
website: <http://www.camping-am-nuerburgring.de>

Die Anfahrtsbeschreibung entnehmen Sie bitte der beiliegenden Information.

Mit freundlichen Grüßen

Rudi Philipp, Oliver Grodowski
PCN Sportpromotion GmbH

Responsible contact person for all paddock issues

Stephan Arends
Mobil: +49 178-1760673
email: s.arends@istari.sports.com

Passes / Tickets

The accreditation center for the teams is opened from Thursday 14.00h-20.00h.

Should you arrive later than the accreditation opening times, please contact the responsible person for the paddock (see above).

Camping

Camping is not allowed at the B1/B3. For Campers and Caravans we recommend the campground next to the Nürburgring. The contact details of the campground are:

Camping am Nürburgring
53520 Müllenbach
phone: +49 (0) 2692 – 224
fax: +49 (0) 2692 – 1020
mail: rezeption@Camping-am-Nuerburgring.de
<http://www.camping-am-nuerburgring.de>

For details regarding how to get to the campground, please visit the website mentioned above.

With best regards

Rudi Philipp, Oliver Grodowski
PCN Sportpromotion GmbH